

Presentar sus documentos de inscripción.

Oficina de inscripción • 313.240.4377 • detroitk12.org/enrollnow

3 SENCILLOS PASOS PARA LA INSCRIPCIÓN

PASO 1

Complete y firme el paquete de inscripción.

PAQUETE DE INSCRIPCIÓN COMPLETO

- ☐ Formulario de inscripción
- ☐ Contacto de emergencia y autorización médica
- ☐ Información de salud anual
- ☐ Autorización para compartir información de salud
- ☐ Exclusión de la información académica
- ☐ Formulario de consentimiento de vacunación
- ☐ Autorización para uso de imágenes del estudiante en redes sociales

Complete un paquete por cada estudiante. Complete todos los formularios de manera completa y fírmelos donde se lo indica.

FORMULARIOS SEGÚN SEA NECESARIO

- ☐ Formulario de renuncia del Kinder. Requerido para estudiantes que no tienen 5 años al 1 de septiembre, pero que tendrán esa edad al 1 de diciembre del año corriente.
- ☐ Formulario de medicamentos recetados. Requerido para estudiantes que reciben o tienen medicación en la escuela.
- ☐ **Divulgación de información médica. Requerido para estudiantes que:**
 - Reciben servicios educativos especiales
 - Reciben medicación en la escuela
 - Reciben tratamientos especiales (alimentación por sonda, cateterismo, etc.)
 - Tienen enfermedades crónicas (asma, diabetes, convulsiones reacciones alérgicas graves, etc.)

Los formularios pueden descargarse en detroitk12.org/enrollnow

PASO 2

Reúna sus documentos.

DOCUMENTOS REQUERIDOS

- ☐ PARTIDA DE NACIMIENTO
- ☐ Prueba de domicilio (2 formularios)
- ☐ IDENTIFICACIÓN CON FOTO
- ☐ Registro de vacunación
- ☐ Historial del estudiante

En el reverso de este folleto encontrará ejemplos de documentos aceptables y recursos de apoyo disponibles.

Incluya el IEP o plan 504 si su hijo/a posee uno.

PASO 3

Presente su material de inscripción.

Visite detroitk12.org/enrollnow para ver todas las opciones de inscripción.

El material de inscripción puede enviarse a su escuela seleccionada a detroitk12.org/enrollnow, o (si se encuentra disponible) en una ubicación de inscripción sin cita. Se requiere una solicitud previa a la inscripción a exámenes y a escuelas. Se recomienda que se presenten los documentos personales directamente en la escuela.

Documentos de inscripción

Oficina de inscripción • 313.240.4377 • detroitk12.org/enrollnow

A continuación se indican los formularios aceptables de la documentación requerida para el proceso de inscripción.

PARTIDA DE NACIMIENTO

- Certificado de nacimiento (preferentemente)
- Certificados de bautismo o religioso que muestren la fecha de nacimiento
- Registros de tribunales
- Registros gubernamentales (condado, militar, pasaporte, inmigración)
- Registros de adopción
- Registros médicos o del hospital con una declaración jurada firmada.
- Registros familiares (por ejemplo, una partida en una libreta de familia)

Se requiere una declaración jurada legalizada para las partidas de nacimiento, que no sean certificados de nacimiento originales.

Recursos

- **Oficina del Secretario del Condado de Wayne**
313-224-0270
- **Oficina de Registro Civil del Estado de Michigan**
517-335-8666
- **Oficinal postal**
(Pasaportes)

Prueba de domicilio (2 formularios)

- Identificación con foto expedida por el gobierno
- Documentos de asistencia pública
- Correo oficial del gobierno
- ID de Detroit
- W2 o recibo de sueldo
- Facturas de servicios públicos

IDENTIFICACIÓN CON FOTO

- Licencia de conducir
- Pasaporte
- ID militar
- ID de Detroit
- ID estatal

Recursos

- **Secretario de Estado**
888-767-6424
- **Agencia de Independencia Familiar**
- **ID de Detroit**
800-408-1599
- **Oficinal postal**
(Pasaportes)

REGISTRO DE VACUNACIÓN

- Registro de vacunación
- Exención de vacunación

Recursos

- **Departamento de Salud de Detroit** 313-876-4000
- **Registro de Mejora de la Atención de Michigan** (MCIR, por sus siglas en inglés)
- **Centro de Salud Escolar (SBHC, por sus siglas en inglés)**
313-874-8323
- **Renuncias- Departamento de Salud del Condado de Wayne**
734-727-7125

HISTORIAL DEL ESTUDIANTE

- Expediente académico
- Boletín de calificaciones

O envíe el formulario de solicitud de expedientes académicos completo, disponible en detroitk12.org/enrollnow

Recursos

- **Registros y expedientes académicos de DPSCD del estudiante**
Póngase en contacto con la línea directa para padres 313-240-4377
- Los estudiantes nuevos deben ponerse en contacto con el distrito escolar anterior



Formulario de inscripción



Escuela: _____ Fecha: _____

DOCUMENTOS NECESARIOS:

Los siguientes documentos son obligatorios, además del formulario de inscripción completo y firmado. Deberían entregarse antes del primer día de clases del niño/a, pero deben presentarse antes de pasados 30 días de esa fecha.

- ☐ Identificación con foto del padre/madre/tutor
- ☐ Certificado o partida de nacimiento del
- ☐ estudiante Registro de vacunación del
- ☐ estudiante o exención Analítico o boletín de calificaciones más reciente del estudiante
- ☐ Dos formas de prueba de domicilio, por ejemplo: Licencia de conducir, identificación de Detroit, documentos de asistencia pública, recibos de pago, correo oficial del gobierno, facturas de servicios, etc.

*Algunas familias pueden calificar para recibir asistencia para obtener documentos.

INFORMACIÓN PARA EL ESTUDIANTE

Nombre:	Segundo nombre:	Apellido:	Sufijo (Jr., III, etc.)
Fecha de nacimiento: (DD/MM/AAAA)		Preferencia de género: ☐ Femenino ☐ Masculino	
Teléfono principal del padre/madre (si corresponde): ()		Correo electrónico principal del padre/madre (si corresponde):	
Grado al que ingresa:	Año escolar:	¿El estudiante nació en un parto múltiple? ☐ Sí ☐ No	
Dirección real del estudiante:			
Calle:			Número de departamento:
Ciudad:	Estado:	Código postal:	
Dirección postal (si es diferente de la real)			
Calle:			Número de departamento:
Ciudad:	Estado:	Código postal:	
¿En qué país nació el estudiante?	Si es un país diferente de EE. UU., responda las siguientes dos preguntas: ¿En qué año llegó el estudiante a EE. UU.? _____ (AAAA) ¿Cuándo se inscribió el estudiante por primera vez en una escuela de EE. UU.? _____ (DD)		
¿El estudiante tiene un Plan Educativo Individualizado (IEP)? ☐ Sí ☐ No			
¿El estudiante tiene un plan 504? ☐ Sí ☐ No			
Si respondió "sí" a cualquiera de las preguntas anteriores, por favor presente una copia de su(s) documento(s) de educación especial junto con su paquete de inscripción.			
¿El estudiante o su familia se ha mudado en los últimos tres años en busca de empleo temporal o estacional en agricultura o pesca? ☐ Sí ☐ No			

ENCUESTA DEL IDIOMA DE HOGAR

Idioma nativo del estudiante

☐ Inglés

☐ Otro _____

¿Se habla otro idioma además del inglés en el hogar?

☐ No

☐ Sí _____

¿El estudiante ha estado inscrito en un programa bilingüe, de aprendizaje de inglés o de recién llegado alguna vez?

☐ Sí

☐ No

DOMICILIO DEL ESTUDIANTE

Se entregan las siguientes preguntas a todos los estudiantes para asegurar que nuestro distrito continúa cumpliendo las leyes federales. Sus respuestas ayudarán al personal de la escuela a determinar si el estudiante es elegible para ciertos servicios de asistencia.

¿El estudiante vive con su(s) padre(s) biológicos?

☐ Sí ☐ No

¿El estudiante vive en alguno de los siguientes tipos de vivienda?

☐ Albergue

☐ Hogar transitorio

☐ Vivienda compartida con familiares, amigos y otros

☐ Hotel o motel

☐ Sin albergue (por ejemplo, campamento, automóvil, parque, edificio abandonado, vivienda de mala calidad, autobús o estación de tren, etc.)

Si su respuesta fue "no" a la primera pregunta O ha seleccionado cualquiera de las residencias enumeradas anteriormente, por favor complete el formulario de Referencia de Estudiantes McKinney Vento en bit.ly/External-DPSCD.



CUIDADO TUTELAR

¿El estudiante está en situación de acogida? En ese caso, proporcione la información de contacto del trabajador del caso:

☐ Sí ☐ No

Nombre: _____

Teléfono: _____

Correo electrónico: _____

IDENTIDAD ÉTNICA DEL ESTUDIANTE

SELECCIONE TODAS LAS QUE CORRESPONDAN

Si no elige una respuesta, el Departamento de Educación de los Estados Unidos requiere que el Distrito proporcione una respuesta por usted.

Raza del estudiante (seleccione todas las que correspondan):

☐ Nativo Americano o Nativo de Alaska

☐ Asiático

☐ Afroamericana

☐ Hispana o latinx

☐ Blanca (seleccione una)

☐ Europea

☐ Del Medio Oriente

☐ De África del norte

☐ Nativo de Hawái/de otra isla del Pacífico

INFORMACIÓN DE LA ESCUELA ANTERIOR

Escuela a la que asistió más recientemente

Nombre: _____

Ciudad/Estado: _____

Número de ID del estudiante (estudiantes actuales del DPSCD)

INFORMACIÓN DEL PADRE/MADRE/TUTOR 1

Nombre:	Apellido: estudiante:	Relación con el
Teléfono celular: ()		Teléfono residencial: ()
Teléfono de trabajo (si corresponde): ()		Correo electrónico:

¿Es la misma dirección que la dirección física del estudiante?

☐ Sí

☐ No, proporcione una dirección:

Calle:

Número de departamento:

Ciudad:

Estado:

Código postal:

¿El padre/madre/tutor necesita que las comunicaciones de la escuela sean en un idioma diferente del inglés?

☐ No

☐ Sí, ¿qué idioma?

Escrito _____

Oral _____

¿El padre/madre/tutor está actualmente en alguna rama de las Fuerzas Armadas, la Fuerza Aérea, la Marina o la Guardia Costera? Esto incluye la Guardia Nacional de Michigan o el personal de reserva. ☐ Sí ☐ No

INFORMACIÓN DEL PADRE/MADRE/TUTOR 2

Nombre:	Apellido:	Relación con el estudiante:
Teléfono celular: ()		Teléfono residencial: ()
Teléfono de trabajo (si corresponde): ()		Correo electrónico:
¿Es la misma dirección que la dirección física del estudiante? ☐ Sí ☐ No, proporcione una dirección:		
Calle:		Número de departamento:
Ciudad:	Estado:	Código postal:
¿El padre/madre/tutor necesita que las comunicaciones de la escuela sean en un idioma diferente del inglés?		
☐ No ☐ Sí, ¿qué idioma? Escrito _____ Oral _____		
¿El padre/madre/tutor está actualmente en alguna rama de las Fuerzas Armadas, la Fuerza Aérea, la Marina o la Guardia Costera? Esto incluye la Guardia Nacional de Michigan o el personal de reserva. ☐ Sí ☐ No		

INFORMACIÓN DEL PADRE/MADRE/TUTOR 3

Nombre:	Apellido:	Relación con el estudiante:
Teléfono celular: ()		Teléfono residencial: ()
Teléfono de trabajo (si corresponde): ()		Correo electrónico:
¿Es la misma dirección que la dirección física del estudiante? ☐ Sí ☐ No, proporcione una dirección:		
Calle:		Número de departamento:
Ciudad:	Estado:	Código postal:
¿El padre/madre/tutor necesita que las comunicaciones de la escuela sean en un idioma diferente del inglés?		
☐ No ☐ Sí, ¿qué idioma? Escrito _____ Oral _____		
¿El padre/madre/tutor está actualmente en alguna rama de las Fuerzas Armadas, la Fuerza Aérea, la Marina o la Guardia Costera? Esto incluye la Guardia Nacional de Michigan o el personal de reserva. ☐ Sí ☐ No		

INFORMACIÓN DEL PADRE/MADRE/TUTOR 4

Nombre:	Apellido:	Relación con el estudiante:
Teléfono celular: ()		Teléfono residencial: ()
Teléfono de trabajo (si corresponde): ()		Correo electrónico:
¿Es la misma dirección que la dirección física del estudiante? ☐ Sí ☐ No, proporcione una dirección:		
Calle:		Número de departamento:
Ciudad:	Estado:	Código postal:
¿El padre/madre/tutor necesita que las comunicaciones de la escuela sean en un idioma diferente del inglés?		
☐ No ☐ Sí, ¿qué idioma? Escrito _____ Oral _____		
¿El padre/madre/tutor está actualmente en alguna rama de las Fuerzas Armadas, la Fuerza Aérea, la Marina o la Guardia Costera? Esto incluye la Guardia Nacional de Michigan o el personal de reserva. ☐ Sí ☐ No		

HERMANOS/AS EN ESCUELAS DEL DPSCD

Nombre:	Apellido:	Fecha de nacimiento: (DD/MM/AAAA)
Relación con el estudiante:	Escuela a la que asiste:	Grado:

Nombre:	Apellido:	Fecha de nacimiento: (DD/MM/AAAA)
Relación con el estudiante:	Escuela a la que asiste:	Grado:

Nombre:	Apellido:	Fecha de nacimiento: (DD/MM/AAAA)
Relación con el estudiante:	Escuela a la que asiste:	Grado:

Nombre:	Apellido:	Fecha de nacimiento: (DD/MM/AAAA)
Relación con el estudiante:	Escuela a la que asiste:	Grado:

Nombre:	Apellido:	Fecha de nacimiento: (DD/MM/AAAA)
Relación con el estudiante:	Escuela a la que asiste:	Grado:

COMUNICACIONES MASIVA

El Distrito Comunitario de las Escuelas de Detroit utiliza herramientas de comunicación masiva, incluidas llamadas telefónicas, correos electrónicos o mensajes de texto, para notificar a las familias sobre cierres de las escuelas, noticias y acontecimientos importantes.

CONFIRMACIONES Y FIRMA

Certifico que la información proporcionada en este Formulario de Inscripción es verdadera y correcta. Si fuese necesario, doy mi consentimiento para tener una entrevista con el Distrito para verificarla. Entiendo que la información incorrecta puede ocasionar la revocación de la inscripción. Entiendo que es mi responsabilidad informar a la oficina escolar correspondiente si hay cambios en la información en este formulario.

Al firmar este Formulario de Inscripción, acepto que si alguna de las afirmaciones o la información utilizada para determinar el domicilio no es exacta, seré personalmente responsable de pagar al distrito la matrícula y cualquier gasto generado al cobrar la matrícula por todos los periodos en que mi estudiante no fue residente.

Firma del padre, madre o
tutor

Aclaración

Fecha

(DD/MM/AAAA)



El DPSCD no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, sexo, orientación sexual, identidad de género, discapacidad, edad, religión, altura, peso, ciudadanía, estado civil o familiar, estado militar, ascendencia, información genética o cualquier otra categoría legalmente protegida, en sus programas y actividades educativas, incluidos el empleo y las admisiones. ¿Preguntas? ¿Preocupaciones? Póngase en contacto con el Coordinador de Derechos Civiles al (313) 240-4377 o dpscd.compliance@detroitk12.org o 3011 West Grand Boulevard, Piso 14, Detroit MI 48202.



FORMULARIO DE CONTACTO DE EMERGENCIA DEL DISTRITO

EMERGENCY CONTACT & MEDICAL AUTHORIZATION FORM



ESCUELA: _____ AÑO ESCOLAR: _____

INFORMACIÓN DEL ESTUDIANTE

Nombre:	Apellido:	Fecha de Nacimiento: / /
Grado:	Maestro del Salón:	Número del Salón:
Domicilio:	Ciudad:	Código Postal:
Número de teléfono celular del estudiante: ()	Correo electrónico del estudiante:	
¿Con quién vive el estudiante? Seleccione todo las que correspondan: ☐ Madre ☐ Padre ☐ Tutor ☐ Abuelo(a) ☐ Otro Familiar ☐ Otro _____		

INFORMACIÓN DE CONTACTOS DE EMERGENCIA

CONTACTO PRINCIPAL

Nombre:	Apellido:	Teléfono Celular: ()	Teléfono Residencial: ()
Empleador:	Teléfono del trabajo: ()	Correo electrónico:	
Relación con el estudiante: ☐ Madre ☐ Padre ☐ Abuelo(a) ☐ Padres de Acogida ☐ Padrastrós ☐ Tutor legal ☐ Otro _____			

CONTACTO SECUNDARIO

Nombre:	Apellido:	Teléfono Celular: ()	Teléfono Residencial: ()
Empleador:	Teléfono del trabajo: ()	Correo electrónico:	
Relación con el estudiante: ☐ Madre ☐ Padre ☐ Abuelo(a) ☐ Padres de Acogida ☐ Padrastrós ☐ Tutor legal ☐ Otro _____			

CONTACTO ADICIONAL

Nombre:	Apellido:	Teléfono Celular: ()	Teléfono Residencial: ()
Empleador:	Teléfono del trabajo: ()	Correo electrónico:	
Relación con el estudiante: ☐ Madre ☐ Padre ☐ Abuelo(a) ☐ Padres de Acogida ☐ Padrastrós ☐ Tutor legal ☐ Otro _____			

INFORMACIÓN DE CONTACTOS DE EMERGENCIA - CONTINUACIÓN

CONTACTO ADICIONAL

Nombre:	Apellido:	Teléfono Celular: ()	Teléfono Residencial: ()
Empleador:	Teléfono del trabajo: ()	Correo electrónico:	
Relación con el estudiante: ☐ Madre ☐ Padre ☐ Abuelo(a) ☐ Padres de Acogida ☐ Padrastros ☐ Tutor legal ☐ Otro _____			

HERMANOS EN LA CASA DEL ESTUDIANTE

Enumere todos los hermanos en el hogar del estudiante (incluidos los niños que no están en edad escolar)

Nombre:	Grado:	Fecha de Nacimiento: / /
Nombre:	Grado:	Fecha de Nacimiento: / /
Nombre:	Grado:	Fecha de Nacimiento: / /
Nombre:	Grado:	Fecha de Nacimiento: / /

CONSENTIMIENTO PARA CONTACTAR PROVEEDORES DE ATENCIÓN MÉDICA / HOSPITALES

PARTE 1 – OTORGAR

Sólo se debe completar y firmar a continuación la parte 1 o la parte 2.

Nombre del médico:	Teléfono: ()	Domicilio:
Nombre del dentista:	Teléfono: ()	Domicilio:
Médico especialista (opcional):	Teléfono: ()	Domicilio:
Hospital local:	Teléfono de sala de emergencias: ()	Domicilio:

Autorización de Emergencia Médica Por la presente doy autorización para que un médico, enfermera licenciada u otro empleado designado por la administración de la escuela, proporcione tratamiento médico a mi hijo en caso de emergencia, incluso como resultado de actividades deportivas, que amenace la vida o la salud de mi hijo. Entiendo que el personal de la escuela y el personal médico actuarán de buena fe, de acuerdo con la ley vigente y en el mejor interés de mi hijo. El personal del DPSCD también se adherirá a las políticas aplicables. Al dar este consentimiento, hasta donde lo permita la ley, voluntariamente y con pleno conocimiento de su significado, libero y eximo de responsabilidad a DPSCD, a la Junta de Educación y a su personal, a los contratistas, agentes y voluntarios de la responsabilidad que resulte directa o indirectamente del tratamiento médico proporcionado. Además, autorizo a un médico, enfermero licenciado u otro empleado de la escuela designado por la administración de la escuela a hacer que mi hijo sea transportado al hospital más cercano para recibir tratamiento en caso de emergencia. Por la presente asumo la responsabilidad de los costos de cualquier tratamiento médico y transporte proporcionado a mi hijo, que puede incluir la indemnización del DPSCD por dichos costos.

Firma del Padre/Madre o Tutor: _____ Fecha _____

Nota: La información anterior se compartirá con el personal apropiado según sea necesario. Esto incluye, entre otros, a administradores, maestros, personal de apoyo, conductores de autobús, personal de servicio de alimentos, conserjes, entrenadores y empleados sustitutos. Por favor, notifique a la enfermera de la escuela en caso de tener inquietudes.

PARTE 2 – DENEGAR CONSENTIMIENTO

No complete la parte 2 si completó la parte 1.

NO DOY mi consentimiento para el tratamiento médico de emergencia de mi hijo. En caso de enfermedad o lesión que requiera tratamiento de emergencia, deseo que las autoridades de la escuela/distrito tomen las siguientes medidas:

Firma del Padre/Madre o Tutor: _____ Fecha _____



DPSCD no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, sexo, orientación sexual, identidad transgénero, discapacidad, edad, religión, estatura, peso, ciudadanía, estado matrimonial o familiar, estado militar, ascendencia, información genética, o cualquier otra categoría legalmente protegida, en sus programas y actividades educativas, incluidos el empleo y las admisiones. ¿Preguntas? ¿Preocupaciones? Contáctese con el Coordinador de derechos civiles al (313) 240-4377 o dpscd.compliance@detroitk12.org o 3011 West Grand Boulevard, 14th Floor, Detroit MI 48202.

INFORMACIÓN ANUAL DE SALUD



Querido padre/madre/tutor: La información en este formulario se utilizará para cumplir con las necesidades de salud de su hijo/a en la escuela. Por favor, complete todas las secciones del formulario y después fírmelo y entrégueselo al docente de su hijo/a lo antes posible. Cada estudiante debe tener un formulario nuevo completo cada año.

Nombre de la escuela:		Grado:		¿Su hijo/a es nuevo/a en el distrito? ☐ Sí ☐ No	
Apellido del estudiante:		Nombre:		Segundo nombre:	
				Sufijo (Jr., III, etc.)	
Fecha de nacimiento: / /					
Nombre del padre/madre o tutor:			Relación con el estudiante:		
Número de teléfono de casa o celular: ()			Teléfono del trabajo: ()		
¿Qué tipo de seguro de salud tiene su hijo/a? ☐ Medicaid ☐ Actualmente, mi hijo/a no tiene seguro de salud ☐ Privado ☐ No estoy seguro			Si su hijo/a tiene Medicaid, por favor marque el nombre del plan: ☐ Aetna ☐ McLaren ☐ Total Health Care ☐ Care Blue Cross Complete ☐ Meridian ☐ United ☐ HAP Midwest ☐ Molina ☐ Otro		
¿Qué tipo de seguro de salud dental tiene su hijo/a? ☐ Blue Cross Blue Shield ☐ Delta Dental ☐ No estoy seguro sobre qué plan			Healthy Kids (por favor, seleccione qué plan) ☐ Privado ☐ No estoy seguro		

¿Su hijo/a tiene alguno de los siguientes problemas de salud?

PROBLEMA DE SALUD	SÍ	NO	PROBLEMA DE SALUD	SÍ	NO	PROBLEMA DE SALUD	SÍ	NO
Alergias graves (ciertos alimentos, insectos, medicamentos, látex) En caso afirmativo, indique a qué es alérgico/a su hijo/a (ciertos alimentos, insectos, medicamentos látex, etc.): _____ _____ En caso afirmativo, marque la reacción que tiene: ☐ Urticaria ☐ Inflamación ☐ Dificultad respiratoria ☐ Otra			Alergias (estacionales)			Problemas cardíacos		
			Ansiedad			Envenenamiento por plomo		
			Asma o problemas respiratorios			Embarazo		
			Trastorno por déficit de atención con hiperactividad			Convulsiones		
			Problemas de comportamiento			Anemia de células falciformes		
			Problemas de incontinencia			Problemas del habla		
			Problemas dentales			Problemas en la visión		
			Depresión			Usa anteojos		
			Diabetes			Otros problemas de salud, por favor enumere: _____ _____ _____		
			Traumatismos cerebrales o lesiones en la cabeza					
Problemas de audición								

MEDICAMENTOS Y/O PROCEDIMIENTOS ESPECIALES*

- ¿Su hijo/a necesita tomar medicamentos a diario en la escuela? ☐ Sí* ☐ No
- ¿Su hijo/a necesita que se guarden medicamentos de emergencia en la escuela? ☐ Sí* ☐ No
- ¿Su hijo/a necesita que se realicen procedimientos especiales en la escuela? (Alimentación por sonda de gastrotomía, cateterización, etc.) ☐ Sí* ☐ No

* Si respondió de forma afirmativa a alguna de las preguntas anteriores, por favor complete el formulario de autorización de divulgación de información médica. Si es necesario, por favor, haga que su prestador de atención médica complete el formulario de medicamentos recetados. Ambos formularios se encuentran disponibles en detroitk12.org/enrollnow y deben renovarse cada año.

PRESTADORES DE ATENCIÓN MÉDICA

Nombre del médico:	Teléfono: ()	Dirección:
Fecha del último examen físico: / /	☐ No estoy seguro	
Nombre del dentista:	Teléfono: ()	Dirección:
Fecha del último examen dental: / /	☐ No estoy seguro	
Especialista médico (opcional):	Hospital local:	
Teléfono: ()	Teléfono de sala de emergencias: ()	
Teléfono:	Dirección:	

NECESIDADES FAMILIARES

En los últimos 12 meses, ¿comió menos de lo que cree que debería porque no había suficiente dinero para comprar alimentos? ☐ Yes ☐ No

RECONOCIMIENTO Y FIRMA

Certifico que esta información es correcta a mi saber y entender, y comprendo que es mi responsabilidad informar a la escuela si esta información cambia. También entiendo que esta información puede ser compartida con el personal que necesita conocerla en la escuela de mi hijo/a para mantener la seguridad y protección de mi hijo/a en la escuela.

Firma del padre, madre o tutor

Nombre escrito

Fecha

PARA SER COMPLETADO POR EL PERSONAL DE LA OFICINA

	FECHA	MIEMBRO DEL PERSONAL
Formulario recibido		
Información ingresada en el Sistema de Información Estudiantil		



El DPSCD no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, sexo, orientación sexual, identidad de género, discapacidad, edad, religión, altura, peso, ciudadanía, estado civil o familiar, estado militar, ascendencia, información genética o cualquier otra categoría legalmente protegida, en sus programas y actividades educativas, incluidos el empleo y las admisiones. ¿Preocupaciones? Contacte al Coordinador de Derechos Civiles al (313) 240-4377 o dpscd.compliance@detroitk12.org o 3011 West Grand Boulevard, Piso 14, Detroit MI 48202.



AUTORIZACIÓN PARA DIVULGACIÓN DE INFORMACIÓN DE SALUD

CONSENT TO RELEASE HEALTH INFORMATION



INFORMACIÓN DEL ESTUDIANTE

Apellido del Estudiante:	Nombre:	Segundo Nombre:	Fecha de Nacimiento: / /
Nombre y apellido del Padre / Tutor:		Teléfono Residencial o Celular: ()	

AUTORIZACIÓN PARA DIVULGACIÓN DE INFORMACIÓN

Al firmar este formulario de Autorización para Divulgación de Información, yo autorizo lo siguiente:

- Autorizo a la escuela de mi hijo(a) a divulgar la siguiente información del estudiante a las personas / grupos listados a continuación: información de contacto familiar del niño(a) y de emergencia, registros de asistencia y disciplinarios, historial de vacunación, resultados de exámenes de salud como audición y visión, evaluaciones psicológicas, registros de educación especial, sección 504 del plan de adaptación y cualquier información relacionada con afecciones médicas, como asma, diabetes o convulsiones.
 - Los Proveedores de Atención Médica de mi hijo(a)
 - El Plan de seguro de salud de mi hijo(a)
 - Departamento de Salud y Servicios Humanos de Michigan y Departamento de Salud de Detroit (solo registros de vacunación)
 - Proveedores de servicios de salud escolar - véase más abajo
- Entiendo que compartir esta información permitirá que DPSCD trabaje con cada uno de estos individuos / grupos para coordinar la asistencia, proporcionar servicios de extensión si es necesario y mantener a mi hijo(a) sano(a) y seguro(a) en la escuela.
- Entiendo que tengo derecho a recibir una copia de cualquier registro divulgado. (Si desea recibir una copia, por favor proporcione un correo electrónico o una dirección postal a donde se deben enviar los registros.)
- Entiendo que estas personas pueden usar los registros proporcionados por DPSCD para contactarme y / o verificar información para fines relacionados con la salud del estudiante.
- Entiendo que mi autorización para permitir el intercambio de las informaciones anteriores es voluntaria y que caduca cuando mi hijo(a) deja el distrito escolar o se gradúe. **Entiendo que puedo revocar esta autorización en cualquier momento enviando una nota o carta por escrito a la oficina de administración de la escuela.**

Los proveedores de servicios de salud escolares pueden incluir cualquiera de los siguientes:

- Centros de salud escolares (*School Based Health Centers - SBHC*): capacidad para diagnosticar y tratar muchas afecciones comunes, como dolor de garganta, dolores de cabeza e infecciones del oído, y también para controlar afecciones de salud crónicas. El SBHC también puede proporcionar servicios de salud conductual.
- Servicios dentales: pueden incluir educación sobre salud bucal, exámenes de detección, aplicación de barniz de flúor, cuidado preventivo y limpieza, cuidado restaurativo / correctivo.
- Servicios visión: pueden incluir pruebas de detección, examen, tratamiento y / o correcciones, como gafas.
- Servicios de inmunización
- Servicios de salud conductual

Para que su hijo(a) reciba estos servicios de estos proveedores, usted deberá completar un formulario de inscripción separado para cada uno de los proveedores.

Nombre del Padre / Tutor:	Relación con el niño(a):	Fecha: / /
---------------------------	--------------------------	---------------



LEY DE DERECHOS EDUCATIVOS Y PRIVACIDAD FAMILIAR (FERPA)

¿Qué es FERPA?

La Ley de Derechos Educativos y Privacidad Familiar (FERPA) es una ley federal que protege la privacidad de los registros educativos de los estudiantes. En general, las escuelas deben contar con un permiso por escrito de los padres, o del alumno si es mayor de 18 años, para poder divulgar cualquier información del registro educativo del alumno.

¿Permiso para qué?

El Distrito Comunitario de las Escuelas Públicas de Detroit (Detroit Public Schools Community District) está solicitando su consentimiento porque es posible que necesitemos compartir la información contenida en los registros de nuestros estudiantes con el Proveedor de atención médica, el Plan de seguro médico, un Proveedor de servicios de salud escolares de su hijo(a), o según lo exija la ley, incluso a Michigan y Detroit Departamentos de salud. Los proveedores de atención médica son el (los) médico (s) o enfermero (s) que cuidan de su hijo, como se indica en los registros del distrito. Un plan de salud es una organización que administra los beneficios de atención médica de su hijo(a), como Medicaid o una compañía de seguros de salud.

¿Por qué esto es importante?

Este formulario de autorización permite al distrito, cuando lo solicite o sea necesario por ley, y / o ayudar con la coordinación de la atención médica, incluidos los beneficios, al compartir información de salud del registro educativo del estudiante. Sin su consentimiento, el distrito está limitado en cómo puede colaborar con el Proveedor de atención médica, el Plan de seguro médico o un Proveedor de servicios de salud escolares de su hijo(a) para ayudar a usted o a su hijo(a).

Lo que este formulario no hace.

- Este formulario sólo autoriza al distrito a divulgar información con fines limitados, con su consentimiento. Cada Proveedor de atención médica, Plan de seguro de salud o un Proveedor de servicios de salud escolar puede tener su propia forma de obtener su permiso para compartir información con el distrito.
- Su firma no autoriza al distrito a obtener tratamiento médico para su hijo en su nombre.

**Por favor ayúdenos a conectarlo a usted y a su hijo con los servicios de salud
firmando y devolviendo la página anterior.**

EXCLUSIÓN DE LA INFORMACIÓN ACADÉMICA



La Ley de Privacidad y Derechos Educativos Familiares, una ley federal, y las normas del consejo del Distrito de Comunidad Escolar Público de Detroit (“Distrito”) permiten a los distritos divulgar a terceros “información académica” designada, a menos que un padre, madre o tutor de un estudiante decida excluirse.

La información académica incluye el nombre del estudiante, la participación en actividades oficiales o deportes, la altura y el peso (si es miembro de un equipo atlético), la fecha de egreso, los premios recibidos, números telefónicos y domicilios (para incluir en directorios de la escuela o de la junta de padres), y fotos o videos escolares de los estudiantes participando en actividades, eventos o programas. Solo la información académica referida a estudiantes podrá entregarse a cualquier persona o parte, diferente del estudiante o sus padres, sin consentimiento escrito.

Por lo general, la información académica se utiliza en publicaciones escolares, anuarios, programas atléticos y de actividades, producciones televisivas, sitios web, así como para consultas de socios de la comunidad, otras escuelas y posibles empleadores. Además, el Distrito está obligado por ley a proporcionar el mismo acceso a la información académica, según se lo solicite, a reclutadores militares que a posibles empleadores.

Nos tomamos con seriedad la privacidad de la información de los estudiantes. Los padres o tutores deben completar este formulario de exclusión voluntaria de la información académica si no desean que parte o toda la información académica se comparta con terceros. El formulario puede completarse en línea en <https://www.detroitk12.org/Page/10805>.

**Formulario de consentimiento para la vacunación**

Nombre del estudiante: _____ Fecha de nacimiento: _____ Edad: _____

Dirección: _____ Ciudad, Estado, Código postal: _____

Teléfono: _____ Masculino Femenino (seleccione uno)

Nombre de la escuela: _____ Grado: _____

Elegibilidad para VFC:

Tipo de seguro (seleccione): **Privado Medicaid Sin seguro Seguro insuficiente Nativo americano/Nativo de Alaska**

Nombre del padre/madre/tutor: _____

CONSENTIMIENTO PARA LA VACUNACIÓN: El Distrito Comunitario de las Escuelas Públicas de Detroit (DPSCD, por sus siglas en inglés) revisará la información de mi hijo/a en el Registro de Mejora de la Atención de Michigan (MCIR, por sus siglas en inglés). Según la información en MCIR, autorizo al DPSCD a administrar todas las vacunas recomendadas o necesarias para su edad. Este formulario de consentimiento autoriza la administración de múltiples dosis de una vacuna, según lo indique el médico. Se utilizará una combinación de vacunas según la disponibilidad, a menos que esté contraindicado.

He leído y comprendido la declaración de información de vacunación sobre la(s) vacuna(s) recomendadas, disponible en línea en www.michigan.gov/mdhhs. Entiendo los beneficios y los riesgos de la(s) vacuna(s) recomendadas. Entiendo que la(s) vacuna(s) administradas se ingresa(n) en MCIR. Este formulario de consentimiento vencerá después de la última vacuna administrada de la serie.

Firma del padre/madre/tutor _____ Fecha _____

Por favor, seleccione Sí o No	Sí	No
¿El niño/a tiene alergias a medicamentos, alimentos, a componente de la vacuna o al látex?		
¿El niño/a tuvo una reacción grave a una vacuna anteriormente?		
¿El niño/a tiene un problema de salud enfermedades pulmonares, coronarias, renales o metabólicas (diabetes), asma o una enfermedad sanguínea? ¿Está recibiendo un tratamiento a largo plazo con aspirinas?		
¿El cliente, un hermano/a o un padre/madre ha tenido convulsiones? ¿El cliente ha tenido problemas cerebrales o de sistema nervioso?		
¿El cliente tiene cáncer, leucemia, VIH/SIDA u otro problema del sistema inmunológico?		
En los últimos 3 meses, ¿el cliente ha tomado medicamentos que debilitan su sistema inmunológico, como la cortisona, prednisona, otros esteroides o medicamentos contra el cáncer, o ha recibido tratamientos por radiación?		
En el último año, ¿el cliente ha recibido una transfusión de sangre o hemoderivados, o ha recibido inmunoglobulina (gamma) o un medicamento antiviral?		
¿La clienta cursa un embarazo o hay alguna posibilidad de que se embarace durante el siguiente mes?		
¿El cliente ha recibido vacunas en las últimas 4 semanas?		
¿El cliente ha recibido una prueba de piel este mes?		

Los estudiantes avanzan. Todos avanzamos.

El DPSCD no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, sexo, orientación sexual, identidad de género, discapacidad, edad, religión, altura, peso, ciudadanía, estado civil o familiar, estado militar, ascendencia, información genética o cualquier otra categoría legalmente protegida, en sus programas y actividades educativas, incluidos el empleo y las admisiones. ¿Preguntas? ¿Preocupaciones? Contacte al Coordinador de Derechos Civiles al (313) 240-4377 o dpscd.compliance@detroitk12.org o 3011 West Grand Boulevard, Piso 14, Detroit MI 48202

**¡POR FAVOR NOTE! A CONTINUACIÓN APARECE LA SECCIÓN DE RECHAZO DE LA VACUNA****COMPLETE LA SIGUIENTE SECCIÓN SI NO QUIERE QUE SU HIJO/A RECIBA UNA VACUNA****RECHAZO DE LA VACUNA:** Marque con una tilde la(s) vacuna(s) que **no** quiere que reciba su hijo/a y **firmé**.

☐ DTaP/Tdap/Td	☐ Neumococo	☐ Meningococo ACWY	☐ Polio
☐ Hib	☐ MMR	☐ Gripe	☐ HPV
☐ Hepatitis A	☐ Hepatitis B	☐ Men B	☐ Varicela

Mi hijo/a, que nombre antes, no debería recibir las vacunas indicadas con un tilde. Entiendo la(s) posible(s) consecuencia(s) de no permitir que mi hijo/a reciba las vacunas recomendadas.

Firma del padre/madre/tutor _____ Fecha _____

For Staff Use Only:**Verbal Consent for Vaccination**

Name of DPSCD Staff Member Making the Call:

Name of Parent or Guardian: _____

Date: _____

Time: _____

Parent/Guardian has provided authorization for DPSCD and/or its School-Base Health Center Partners to Provide Vaccines to the student. Please circle the appropriate answer. (Yes) (No)

Additional Comments: _____

Los estudiantes avanzan. Todos avanzamos.

El DPSCD no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, sexo, orientación sexual, identidad de género, discapacidad, edad, religión, altura, peso, ciudadanía, estado civil o familiar, estado militar, ascendencia, información genética o cualquier otra categoría legalmente protegida, en sus programas y actividades educativas, incluidos el empleo y las admisiones. ¿Preguntas? ¿Preocupaciones? Contacte al Coordinador de Derechos Civiles al (313) 240-4377 o dpscd.compliance@detroitk12.org o 3011 West Grand Boulevard, Piso 14, Detroit MI 48202



INFORMACIÓN DEL ESTUDIANTE A LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN



POR FAVOR ESCRIBA TODA LA INFORMACIÓN

Para el Padre o Tutor de: _____
(Nombre escrito del Estudiante)

En ocasiones, equipos de producción de audio, fotografía y/o video no comercial aprobados por el Distrito de la Comunidad de las Escuelas Públicas de Detroit pueden estar presentes en la escuela o en una actividad aprobada por el Distrito de la Comunidad de las Escuelas Públicas de Detroit a la que asista su hijo, para resaltar la actividad, escuela, estudiante, trabajo original del estudiante o el Distrito con el interés de promover la educación pública. Si acepta la participación de su hijo o la exhibición de su trabajo original en el video/fotografía/audio, producciones/entrevistas/actividades o publicaciones en las redes sociales que puedan tener lugar, firme a continuación después de leer lo siguiente.

Yo, _____, soy el padre / tutor del estudiante mencionado anteriormente.
(Nombre escrito del Padre/ Tutor)

En interés de la educación pública, por la presente autorizo al Distrito Comunitario de las Escuelas Públicas de Detroit, su Junta de Educación y los equipos de producción no comercial, actuando a través de sus empleados o agentes autorizados, a usar, publicar y registrar los derechos de autor de audio y/o imágenes. reproducciones de la voz y/o imagen del estudiante mencionado anteriormente, y/o trabajo original del estudiante solo o con otras personas, con o sin el uso del nombre del estudiante para el uso exclusivo en el interés de la educación pública relacionado con un proyecto autorizado por DPSCD .

Esta autorización está vigente a perpetuidad desde la fecha _____
(Nombre escrito del Alumno)
se torna un alumno de _____ hasta la fecha de su
(Nombre escrito de la escuela)

condición de alumno en DPSCD o en la escuela termine. Por la presente libero y eximo al Distrito Comunitario de las Escuelas Públicas de Detroit de cualquier responsabilidad, cualquier lesión, reclamo, daño o costo que surja del uso de imágenes o grabaciones de cualquier tipo y renuncio a cualquier solicitud de remuneración.

Firma del Padre/ Tutor

Fecha

Dirección, Ciudad, Código Postal

MANTENGA EL FORMULARIO COMPLETO EN SU ESCUELA.
Oficina de Comunicaciones y Marketing
tel: 313-873-3494 | communications@detroitk12.org